

Z9/12. zasedání Zastupitelstva města Brna  
konané dne 14.11.2023

## 31. Návrh na poskytnutí individuální neinvestiční dotace pro Centrum Brusinka, z. s., na provoz spolku - návrh rozpočtového opatření

### Anotace

Předmětem materiálu je návrh na poskytnutí dotace na dofinancování části provozních nákladů spolku Centrum Brusinka, z. s. Spolek má od města pronajaty prostory na Konečného náměstí a potýká se s náklady spojenými s provozem, zejména se zvýšenými náklady na energie. Spolek nabízí různorodé vzdělávací a volnočasové aktivity pro obyvatel města prakticky všech věkových skupin. Vytváří také program pro rusky, ukrajinsky a anglicky mluvící cizince se specifickým zaměřením na integraci a adaptaci do české společnosti a vztahy mezi komunitami. OSP MMB navrhuje poskytnutí dotace ve výši 90 000,- Kč. Přínos spolku pro město totiž spočívá zejména v tom, že nenabízí „jen“ kulturní akce, ale nabízí velmi potřebné a užitečné aktivity (tlumočení, překlady, jazykové kurzy, pomoc uprchlíkům), tedy činnosti, které jsou aktuálně potřebné.

### Návrh usnesení

#### Zastupitelstvo města Brna

##### 1. schvaluje

- poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna spolku Centrum Brusinka, z. s., se sídlem Konečného náměstí 1019/2a, Veverí, 602 00 Brno, IČO: 09362380, ve výši 90 000 Kč na provoz spolku
- rozpočtové opatření dle tabulky, která tvoří přílohu č. ... tohoto zápisu
- smlouvu o poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna spolku Centrum Brusinka, z. s., se sídlem Konečného náměstí 1019/2a, Veverí, 602 00 Brno, IČO: 09362380, ve výši 90 000 Kč na provoz spolku, která tvoří přílohu č. ... tohoto zápisu

##### 2. pověřuje

- vedoucího Odboru sociální péče Magistrátu města Brna podpisem této smlouvy

### Stanoviska

Rada města Brna materiál projednala na své schůzi č. R9/056 konané dne 25.10.2023. Pro návrh hlasovalo 8 členů, nikdo nebyl proti, 1 člen se zdržel hlasování. Finanční výbor ZMB materiál projednal dne 8.11.2023. Výpis usnesení Finančního výboru bude ZMB předložen písemně.

**Podpis zpracovatele pro archivaci**

**Zpracovatel**

Elektronicky podepsáno

**PaedDr. Jan Polák CSc.**

vedoucí odboru - Odbor sociální péče

2.11.2023 v 12:05

**Garance správnosti, zákonnosti materiálu**

**Spolupodepisovatel**

Elektronicky podepsáno

**Mgr. Jiří Kučera**

vedoucí úseku - 1. úsek

2.11.2023 v 13:39

**Obsah materiálu**

Návrh usnesení	1 - 2
Obsah materiálu	3 - 3
Důvodová zpráva	4 - 4
Příloha (zadost s prilohami.pdf)	5 - 12
Příloha k usnesení (Rozpocetve opatreni_Brusinka.pdf)	13 - 13
Příloha k usnesení (Smlouva - Centrum Brusinka (003).pdf)	14 - 19

## Důvodová zpráva

Na OSP MMB se obrátil spolek Centrum Brusinka s žádostí o poskytnutí dotace ve výši 100 tis. Kč na dofinancování části provozních nákladů. Spolek má od města pronajaty prostory na Konečného náměstí 1019/2a, a potýká se s náklady spojenými s provozem, zejména se zvýšenými náklady na energie a další služby.

Spolek v letošním roce žádal o podporu ve výši 120 tis. Kč v rámci dotačního programu V (Aktivity v oblasti národnostních menšin a etnik). Vzhledem k tomu, že šlo o provozovatele, dotace byla v souladu s pravidly programu krácena na 50 tis. Kč (ZMB č. Z9/06 ze dne 4. 4. 2023).

Spolek vznikl v r. 2020 a poskytuje služby pro všechny věkové skupiny. Jde o multikulturní centrum, které nabízí vzdělávací a volnočasové aktivity pro obyvatel města. Vytváří také program pro rusky, ukrajinsky a anglicky mluvící cizince se specifickým zaměřením na integraci a adaptaci do české společnosti a vztahy mezi komunitami. Příklad činností:

- Jazyková škola (ruština, ukrajinština, čeština, angličtina, němčina, italština, konverzační klub)
- Služby (doučování, psychologická podpora, logopedie)
- Volný čas (miniškola s ruštinou a ukrajinštinou, příměstské tábory, šachový kroužek, ragby pro děti)
- Události (koncerty, workshopy, trhy a jarmarky, oslava Nového roku)
- Dovadlo Foxberry (ruské a anglické, divadelní představení, rétorika)
- Výtvarné umění (příprava na ZUŠ, workshopy, art terapie)
- Hudba (zpěv, klavír, kytara, housle, flétna)
- Překlady, tlumočení, korektury

OSP MMB navrhuje poskytnutí dotace ve výši 90 000,- Kč. Přínos spolku pro město totiž spočívá zejména v tom, že nenabízí „jen“ kulturní akce, ale nabízí velmi potřebné a užitečné aktivity (tlumočení, překlady, jazykové kurzy, pomoc uprchlíkům), tedy činnosti, které jsou aktuálně potřebné, ale také nákladné.

Zdrojem financování bude zůstatek prostředků alokovaných pro NNO na sociální služby pro občany města – Program I (ORJ 7200, § 4359, pol. 5222).

Komise sociální RMB dne 19.10.2023.

Hlasování: 10 - pro, 0 – proti, 1 – se zdržel/ ze 13 členů. Usnesení bylo přijato.

Mgr. Vobořil	Ing. Brzobohatý	Ing. Bohuňovská	Mgr. Bc. Borovská	Mgr. Dubová	MUDr. Gruberová	PhDr. Krytínář	Štefan Kandalec	Petr Kubeš	PhDr. Kamet	Ing. Suchý	Ing. Pantochová	Martin Černý
omluven	pro	pro	zdržel se	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	omluven

Rada města Brna dne 25.10.2023.

Pro návrh hlasovalo 8 členů, nikdo nebyl proti, 1 člen se zdržel hlasování.

JUDr. Vaňková	Mgr. Černý	Mgr. Suchý	JUDr. Kerndl	Ing. Podivinská	Bc. Aberl	Ing. arch. Bořecký	RNDr. Chvátal Ph.D.	Ing. Kratochvíl	JUDr. Matonohová	JUDr. Oliva
--	pro	pro	pro	--	pro	zdržel se	pro	pro	pro	pro

Statutární město Brno

Doručeno: 09.10.2023

MMB/0459467/2023

listy: 1 přílohy:

druh: li/sv:



mmb1es891d5701

Statutární město Brno

Odbor sociální péče MMB

PaedDr. Jan Polák, CSc.

Koliště 19

601 67 Brno

V Brně dne 06.09.2023

Vážený pane vedoucí,

obracím se Váš odbor, který má ve své působnosti podporu činností národnostních menšin na území města Brna, s žádostí o poskytnutí dotace na úhradu části provozních nákladů spojených s činností našeho spolku Centrum Brusinka, z.s., konkrétně na úhradu energií (elektřina, plyn, voda) a služeb.

Od města máme pronajaty prostory na adrese Konečného náměstí 1019/2a.

Číslo objektu: 101

Typ objektu: 17

Smlouva od 15.01.2023

Současné poplatky:

Plyn 2900 Kč/měsíc (období únor-červenec 5400 Kč/měsíc)

Elektřina 1500 Kč/měsíc

Voda a ostatní od 2500 Kč/měsíc

Požadovaná částka: 100000 Kč



Účel: hrazení nákladů na energie – elektřina, plyn, voda na způsobilé náklady období roku 2023.

Zdůvodnění: jako spolek poskytujeme část služeb bezplatně pro české občany, cizince, migranty, běžence, ale náklady na nájem a energie jsou pro neziskovou organizaci vysoké. Je to veřejně prospěšná činnost. Protože chceme zpřístupnit naše služby a nezrušit organizaci z důvodu nedostatku financí, potřebujeme pomoc města s úhradou nákladů na energie. Peníze, které zvládáme nasbírat od klientů za placené služby, kurzy a akce, jsou nedostačující na úhradu provozu. V letošním roce 2023 jsme dostali od města v rámci grantového programu jenom část požadované částky jako prvožadatele a s ohledem na zvýšení nákladů potřebujeme dofinancování na zadaný časový úsek.



Mgr. Viktoria Nikolaeva

Centrum Brusinka, z.s. Konečného náměstí 2a  
602 00 Brno

Předseda spolku Centrum Brusinka, z.s. (IČO: 09362380) Mgr. Viktoria Nikolaeva, nar.  bytem  Ostopovice může zastupovat spolek ve všech záležitostech.

Přílohy: výpis z evidence skutečných majitelů

datum přijetí: 9.10.2023 registrační číslo: MMB/0459467/2023

## Žádost o individuální dotaci z rozpočtu statutárního města Brna na rok 2023

NNO zajišťující veřejně prospěšnou činnost ve městě Brně v sociální oblasti (oblast národnostních menšin)

*veškeré finanční údaje se uvádí v korunách*

*žadatel nijak nezasahuje do nastavení projektové fiche, řídí se vloženými komentáři*

### Identifikační údaje žadatele

název žadatele	Centrum Brusinka	
forma právní subjektivity	Zapsaný spolek	
osoby s podílem v této právnické osobě	Viktoria Nikolaeva	
osoby mající přímý podíl a o výši tohoto podílu		
IČO / DIČ	9362380	
adresa sídla poskytovatele	Konečného náměstí 1019/2a, 602 00 Brno-střed	
telefon	[REDAKCE]	
e-mail	info@brusinkabrno.cz	
webová adresa	brusinkabrno.cz	
telefon (Brno)	[REDAKCE]	
e-mail (Brno)	info@brusinkabrno.cz	
číslo bankovního účtu	[REDAKCE]	
	Fio banka	
statutární zástupce	jméno příjmení, titul	Viktoria Nikolaeva
	funkce	předseda
	telefon	[REDAKCE]
	e-mail	info@brusinkabrno.cz

### Projekt/žádost

název projektu/účel žádosti	Snížení nákladů na energie pro Multikulturní Centrum	
adresa místa realizace projektu v Brně	Konečného náměstí 1019/2a, 602 00 Brno-střed	
doba realizace projektu (od - do, celoročně)	celoročně	
cílová skupina (vč. věkové struktury klientů)	od dětí od 3 let po seniory	
počet klientů	500	
stručná charakteristika projektu a jeho přínosu a odůvodnění podpory	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Multikulturní centrum, mezinárodní centrum, komunitní prostor, jazyková, hudební, divadelní kurzy pro Čechy i cizince, děti, mládež, dospělí, seniory, adaptační a integrační kurzy, sociální podpora obyvatel</li> <li>— Rozvoj sociálního, kulturního, vzdělávacího prostředí</li> <li>— Interkulturní práce s cizincizaměstnaní cizinců s vyšším odborním vzděláním</li> <li>— Podpora sousedských a přátelských vztahu</li> <li>— Pomoc dětem s doučováním, včetně dětí s různým zdravotním postižením</li> <li>— Zájmové kluby</li> <li>— Kvalitní překlady a tlumočení (v Brně se po začátku války na Ukrajině výrazně množí počet rusky mluvících uprchlíků)</li> <li>— Jako spolek poskytujeme část služeb bezplatně pro české občany, cizince, migranty, běžence</li> </ul>	
vedoucí/kontaktní osoba	jméno příjmení, titul	Viktoria Nikolaeva, Mgr.
	funkce	předseda
	telefon	[REDAKCE]
	e-mail	info@brusinkabrno.cz

### Plánované finanční zajištění projektu

celkové náklady na projekt v roce 2023	<b>720 000 Kč</b>	
<b>výše požadované dotace z OSP MMB na rok 2023</b>	<b>100 000 Kč</b>	13,89%

Zdroje financování v roce 2023		komentář
Odbor sociální péče MMB	<b>150 000 Kč</b>	50 tis. Kč obdrženo z dotačního programu pro národnostní menšiny.
Jiný odbor MMB (v komentáři uveďte jaký)	0 Kč	
Úřady městských částí (uveďte v komentáři které)	Kč	
Jiná ORP (uveďte v komentáři která)	0 Kč	

Odbor sociální péče Magistrátu města Brna  
žádost o dotaci

Jihomoravský kraj	0 Kč	
MPSV	0 Kč	
Jiný resort státní správy (uved'te konkrétně: ministerstvo, orgán Úřadu vlády...)	0 Kč	
Strukturální fondy EU	0 Kč	
Příspěvek zřizovatele	0 Kč	
Příjmy od klientů	484 500 Kč	Příjmy od klientů zajišťují provoz centra a mzdy
Fondy zdravotních pojišťoven	0 Kč	
Nadace zahraniční i tuzemské (uved'te v komentáři)	70 000 Kč	Erasmus+, na projekt na podporu uprchlíků
Sponzorské dary	15 500 Kč	darujme.cz
Členské příspěvky za rok celkem	0 Kč	
Jiné (uved'te v komentáři konkrétně jaké...)	0 Kč	
<b>Celkem</b>	<b>720 000 Kč</b>	

Prostor pro případné další poznámky a komentáře

Prohlašuji, že informace uvedené v této žádosti jsou úplné a pravdivé a že nezatajuji žádné okolnosti důležité pro posouzení žádosti.

V Brně, dne 06.09.2023

žádost podal(a)

*Siktoria  
Nikolaeva*

**Centrum Brusinka, z.s.**  
IČO 09362380  
brusinkabrno.cz

razítko a podpis statutárního zástupce

Vámi poskytnuté osobní údaje zpracovává statutární město Brno – Magistrát města Brna v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Více informací získáte na stránkách <https://www.brno.cz/gdpr/> a dle jednotlivých agend <https://www.brno.cz/gdpr/zaznamy-o-cinnostech-zpracovani/>.

Žadatel k žádosti připojuje tyto povinné přílohy

- žádost - průvodní dopis
- čestné prohlášení
- výpis ze spolkového rejstříku
- úplný nebo částečný výpis platných údajů z evidence skutečných majitelů



# Čestné prohlášení

Organizace: **Centrum Brusinka, z.s.**

**IČO: 09362380**

**Sídlo:** Konečného náměstí 1019/2a, 602 00 Brno-střed

**Jednatel/zastoupený Mgr.**

Viktoria Nikolaeva, předseda

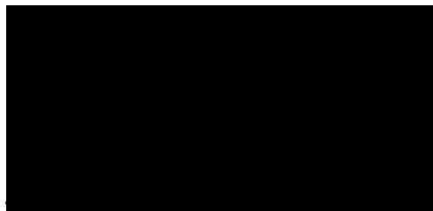
*jméno a příjmení, titul:*

**prohlašuje na svou čest, že:**

- není v úpadku
- není proti němu zahájeno insolvenční řízení
- nebylo vůči němu vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut pro nedostatek jeho majetku
- není veden jako dlužník v insolvenčním rejstříku dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobu jeho řešení (insolvenční zákon), v platném znění
- není v likvidaci
- nevede se statutárním městem Brnem žádný soudní spor, a pokud ano, jaký je předmět sporu:
- nemá k datu podání žádosti závazky po lhůtě splatnosti vůči veřejným rozpočtům, tak jak jsou definovány v *Zásadách*
- dle jeho znalostí není proti němu veden výkon exekuce

V Brně

dne 06.10.2023



podpis statutárního zástupce a razítko

**Centrum Brusinka**  
IČO 09362380  
brusinkabmo.cz

**Úplný výpis**

ze spolkového rejstříku, vedeného  
Krajským soudem v Brně  
oddíl L, vložka 27092

**Datum vzniku a zápisu:**

3. srpna 2020

**Spisová značka:**

L 27092 vedená u Krajského soudu v Brně  
zapsáno 3. srpna 2020

**Název:**

Centrum Brusinka, z.s.  
zapsáno 3. srpna 2020

**Sídlo:**

zapsáno 3. srpna 2020

vymazáno 20. ledna 2022

Poděbradova 301/133, Ponava, 612 00 Brno

zapsáno 20. ledna 2022

vymazáno 23. června 2023

Konečného náměstí 1019/2a, Veveří, 602 00 Brno

zapsáno 23. června 2023

**Identifikační číslo:**

093 62 380

zapsáno 3. srpna 2020

**Právní forma:**

Spolek

zapsáno 3. srpna 2020

**Účel:**

Kulturní a vzdělávací centrum pro ruský mluvící rodiny a také pro původní aglomerace Jihomoravského kraje. Podpora a rozvoj ruského kulturního prostředí v Brně. Sdružení a integrace ruský mluvících obyvatel v Brně. Výuka ruského, českého, anglického jazyka a jiné aktivity pro rodiny. Kurzy, přednášky, workshopy, exkurze, výlety, ruské divadlo, koncerty a další vzdělávací a kulturní akce v Jihomoravském kraji. Korektury, překlady, lekce pro české školy, oslavy.

zapsáno 3. srpna 2020

vymazáno 20. ledna 2022

Účelem a cílem Spolku je sdružování občanů za účelem podpory a rozvoje zahraničního a zejména pak ruského kulturního a sociálního prostředí v Jihomoravském kraji a zejména pak v Brně.

zapsáno 20. ledna 2022

vymazáno 23. června 2023

Účelem a cílem Spolku je sdružování občanů a cizinců za účelem podpory a rozvoje multikulturního a sociálního prostředí v Jihomoravském kraji a zejména pak v Brně.

zapsáno 23. června 2023

**Název nejvyššího orgánu:**

Členská schůze

zapsáno 3. srpna 2020

**Statutární orgán:****Předseda:**

Mgr. VIKTORIA NIKOLAEVA, dat. nar. [redacted]  
[redacted] Ostopovice

Den vzniku funkce: 3. srpna 2020

zapsáno 3. srpna 2020

**Počet členů:**

1

zapsáno 3. srpna 2020

**Způsob jednání:**

Předseda jedná za spolek ve všech věcech samostatně

zapsáno 3. srpna 2020

**Tento výpis je neprodejný a byl pořízen na Internetu (<http://www.justice.cz>).**

Dne: 6.10.2023 06:53

Údaje platné ke dni 6.10.2023 06:08

## Částečný výpis platných údajů

z evidence skutečných majitelů vedené  
Krajským soudem v Brně  
oddíl L, vložka 27092

**Spisová značka:** L 27092 vedená u Krajského soudu v Brně

**Název:** Centrum Brusinka, z.s.

**Identifikační číslo:** 093 62 380

### Skuteční majitelé:

#### Skutečný majitel:

*automaticky propsáno*

Mgr. VIKTORIA NIKOLAEVA, dat. nar. [REDACTED]

Státní příslušnost: Česká republika

Adresa místa pobytu: [REDACTED] Ostopovice

Povaha postavení skutečného majitele:

Přímý skutečný majitel; Skutečný majitel podle § 4 zákona č. 37/2021 Sb.

Údaje o skutečnostech zakládajících postavení skutečného majitele:

Jiná skutečnost:

Pozice člena statutárního orgánu, obdobná pozice nebo zástupce člena.

Den, od kterého je fyzická osoba skutečným majitelem:

3. srpna 2020

zapsáno 1. října 2022

### Rozpočtové opatření

v tis. Kč

Běžné výdaje - přesun								
ORJ	§	pol.	ÚZ	ORG	Věcná náplň	Upr. rozpočet k 9.10.2023	Úprava rozpočtu +/-	Rozpočet po změně
7200	4359	5222		7720	Neinvestiční transfery spolkům	6 549	-90	6 459
7200	4342	5222		7720	Neinvestiční transfery spolkům	1 680	90	1 770

**S M L O U V A č.**  
**o poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna**

---

**I.**  
**Smluvní strany**

- Poskytovatel:**           **Statutární město Brno**  
Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno-město  
IČO: 44992785  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha  
4, č. ú. 111211222/0800  
zástupce: JUDr. Markéta Vaňková, primátorka  
k podpisu smlouvy pověřen PaedDr. Jan Polák, CSc., vedoucí Odboru  
sociální péče Magistrátu města Brna, na základě pověření Zastupitelstva  
města Brna  
  
(dále jen „poskytovatel“)
- Příjemce:**               Centrum Brusinka, z.s.  
se sídlem Konečného náměstí 1019/2a, Veveří, 602 00 Brno  
IČO: 093 62 380  
zástupce: Mgr. Viktoria Nikolaeva, předseda  
bank. spojení: Fio Banka, a.s., č. ú.: 2601846916/2010  
zapsaná ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl L,  
vložka 27092  
  
(dále jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tuto

**smlouvu o poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna.**

**II.**  
**Předmět a účel smlouvy**

- 2.1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí individuální neinvestiční dotace ve výši 90.000,- Kč (slovy: Devadesát tisíc korun českých), a to v souladu s žádostí evidovanou pod č. j. MMB/0459467/2023.
- 2.2. Účelem poskytnutí dotace je úhrada provozních nákladů příjemce.
- 2.3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že ji bude realizovat na svou vlastní odpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy a Dotačními pravidly statutárního města Brna.

### III.

#### Podmínky použití dotace

- 3.1. Dotace bude po podpisu smlouvy poukázána jednorázově bankovním převodem na účet příjemce ve lhůtě nejpozději do 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
- 3.2. Příjemce se zavazuje:
  - a) použít dotaci v souladu s právními předpisy, Dotačními pravidly statutárního města Brna a touto smlouvou,
  - b) splnit účel dotace, na který mu byla poskytnuta, a to v období, v němž má být účelu dosaženo. Účel dotace nelze bez souhlasu poskytovatele měnit.
  - c) vynakládat dotaci efektivně, účelně a hospodárně.
- 3.3. Dotaci nelze použít na odměny členům statutárních či jiných orgánů příjemce; na pohoštění, peněžní a věcné dary; odpis dlouhodobého majetku; nákup nemovitostí; úhradu cestovních náhrad nad rámec vymezený zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce ve znění pozdějších předpisů; zahraniční cesty; dotace jiným subjektům; nákup výpočetní techniky, mobilních telefonů apod.; úhradu úvěrů a zápůjček, penále, pokut, správních a místních poplatků.
- 3.4. Uznatelným nákladem vyúčtování dotace je náklad, který byl zanesen do účetnictví příjemce, je identifikovatelný a podložený ostatními záznamy. Účetní doklad musí být vystaven na příjemce dotace. Uznatelný náklad musí být v souladu s účelem dotace, s požadavkem v žádosti a s touto smlouvou.
- 3.5. Dotace poskytnutá podle této smlouvy je nepřenositelná na jiné fyzické nebo právnické osoby, pokud se nejedná o úhradu spojenou s realizací předmětu této smlouvy.
- 3.6. Za uznatelné náklady lze považovat ty náklady, které věcně a časově souvisejí s účelem poskytnuté dotace, a to v období od 1. 1. do 31. 12. 2023. Za uznatelné náklady lze považovat rovněž výdaje, které byly vyplaceny do 25. 1. 2024, za předpokladu, že náklad věcně a časově souvisí s obdobím do 31. 12. 2023.

### IV.

#### Povinnosti příjemce

- 4.1. Příjemce se zavazuje v souladu s platnou právní úpravou poskytnutou dotaci z rozpočtu města Brna vést v účetnictví odděleně od jiných zdrojů příjmů. Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením „hrazeno z dotace města Brna ve výši (částka) Kč“ a číslo smlouvy.
- 4.2. Příjemce je povinen předložit poskytovateli nejpozději v termínu do 31. 1. 2024 kompletní závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace tak, že vyplní předepsaný formulář, který je k dispozici na webových stránkách města <https://socialnipece.brno.cz/dotace/>. Příjemce doloží poskytovateli hlavní knihu a účetní deník, dále doklady prokazující využití dotace v souladu uzavřenou smlouvou včetně věcného soupisu jednotlivých položek vynaložených nákladů. Jedná se zejména o kopie účetních dokladů, tj. účtenek, výdajových a příjmových dokladů, smluv, bankovních výpisů včetně originálů k nahlédnutí. Příjemce garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace poskytnuté jiným subjektem. V případě, že příjemci vznikne povinnost vrátit dotaci či její část dle této smlouvy, je povinen tuto vrátit v roce 2023 na účet č. 111211222/0800 a v roce 2024 na účet 111350222/0800 VS (číslo smlouvy).
- 4.3. Dotaci nelze finančně vyúčtovat formou zápočtu.

- 4.4. V případě insolvence, přeměny nebo zrušení příjemce s likvidací je tento povinen každou takovou skutečnost neprodleně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplněné účelu smlouvy a rozhodnout o vrácení poskytnuté dotace či její části. Pokud poskytovatel rozhodne o povinnosti příjemce vrátit doposud vyplacenou dotaci či její část, příjemce tak učiní způsobem a ve lhůtě stanovené ve výzvě.
- 4.5. Příjemce dotace je povinen uvádět v jakémkoliv kontaktu s veřejností, médií a při prezentaci projektu, že projekt je realizován za finanční podpory statutárního města Brna. Při poskytování informace, která se týká používání veřejných prostředků, se nepovažuje poskytnutí informace o rozsahu a příjemci těchto prostředků za porušení obchodního tajemství.
- 4.6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení projektu archivovat (a k výzvě poskytovatele či jiné oprávněné osoby předložit ke kontrole) následující podkladové materiály:
- žádost o poskytnutí dotace včetně povinných příloh,
  - tuto smlouvu,
  - originály dokladů, prokazující čerpání dotace,
  - dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - finanční vyúčtování dotace a závěrečnou zprávu o splnění účelu projektu, je-li poskytovatelem vyžadována

## V.

### Odpovědnost příjemce

- 5.1. Příjemce nese odpovědnost za využití dotace z rozpočtu města Brna v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie a Nařízení Komise EU č. 651/2014. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu je příjemce povinen veřejnou podporu vrátit včetně úroků.
- 5.2. Příjemce podpisem této smlouvy prohlašuje, že k datu podpisu této smlouvy vůči němu nebyl vydán Komisí EU inkasní příkaz ke zpětnému získání neoprávněně vyplacené podpory, v návaznosti na rozhodnutí Komise EU, jímž je vyplacená podpora prohlášena za protiprávní a neslučitelnou s vnitřním trhem, dále příjemce prohlašuje, že není podnikem v obtížích v souladu s Nařízením Komise EU č. 651/2014 a že nemá závazky po lhůtě splatnosti.
- 5.3. Příjemce nese odpovědnost za respektování pravidel EU v oblasti ochrany osobních údajů, zejména ve smyslu splnění informační povinnosti dle čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volného pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

## VI.

### Kontrola

- 6.1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu realizace projektu a účelnost využití poskytnuté dotace ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel je oprávněn v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a bezodkladné doplnění příslušných dokladů.
- 6.2. Příjemce je povinen kdykoliv umožnit zástupcům Odboru sociální péče Magistrátu města Brna nebo jinému příslušnému kontrolnímu orgánu věcnou kontrolu účetnictví, umožňující prověřit veškeré příjmy a výdaje příjemce související s projektem, kontrolovat dodržení účelu a podmínek,



za kterých byla dotace poskytnuta. Příjemce je povinen zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků v souladu s účelem projektu.

- 6.3. Příjemce je povinen na žádost poskytovatele poskytnout tomuto veškeré informace o výsledcích kontrol včetně kopií protokolů z těchto kontrol, které souvisejí s poskytnutou dotací a o všech navrhovaných a uložených nápravných opatřeních a jejich splnění, a to ve lhůtě stanovené poskytovatelem.
- 6.4. Příjemce je povinen vrátit poskytovateli dotaci či její část, která:
  - a) byla použita neoprávněně nebo v rozporu s účelem schváleným ve smlouvě,
  - b) nebyla dle smlouvy řádně finančně vyúčtována v termínu uvedeném v čl. IV. odst. 4.2. této smlouvy, případně ani v náhradním termínu stanoveném poskytovatelem,
  - c) a to do 15 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace či její části.

## **VII.**

### **Sankce**

- 7.1. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností stanovených touto smlouvou bude řešeno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.2. Za méně závažná porušení povinností vyplývajících z této smlouvy, se považují následující porušení a nepravdivá prohlášení, za které se uloží nižší odvod:
  - a) za nepravdivá prohlášení o údajích uvedených v „Žádosti o dotaci z rozpočtu statutárního města Brna...“ činí odvod 10 % z poskytnuté dotace,
  - b) za opožděné dodání vyúčtování dle článku IV. odst.4. 2. této smlouvy nejvýše o 10 dní činí odvod 10 % z poskytnuté dotace,
- 7.3. Dotace či její část se považují za vrácené dnem, kdy byly připsány na účet poskytovatele.

## **VIII.**

### **Ukončení smlouvy**

- 8.1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
- 8.2. Poskytovatel může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace.
- 8.3. Výpovědním důvodem je porušení povinností příjemcem dotace stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - c) bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
  - d) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,

- e) je v likvidaci,
  - f) změni právní formu bez souhlasu poskytovatele,
  - g) opakovaně neplní povinnosti stanovené smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.
- 8.4. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi.
- 8.5. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.
- 8.6. Výpovědní doba činí jeden (1) měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
- 8.7. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 14 dnů ode dne účinnosti výpovědi.
- 8.8. Při ukončení smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

## **IX.**

### **Závěrečná ustanovení**

- 9.1. Změny a doplnění smlouvy mohou být provedeny pouze ve formě písemných, řádně číslovaných dodatků.
- 9.2. Smluvní strany se ve smyslu § 167 odst. 1, písm. a) zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů dohodly, že příjemce i poskytovatel může podat písemný návrh na zrušení veřejnoprávní smlouvy i bez udání důvodů. Součástí návrhu musí být vzájemné vypořádání práv a závazků.
- 9.3. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 9.4. Statutární město Brno je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odstavec 2 citovaného zákona).
- 9.5. Příjemce souhlasí se jmenovitým zveřejněním veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na úřední desce města Brna.
- 9.6. Příjemce není oprávněn proti svým jakýmkoliv případným pohledávkám a/nebo jejich částem za poskytovatelem započíst poskytovateli pohledávky a/nebo jejich části za příjemcem.
- 9.7. Postoupení práv a povinností z této smlouvy včetně případného postoupení pohledávek z této smlouvy, případně postoupení smlouvy jako celku a/nebo její části může příjemce platně uskutečnit pouze na základě předchozího písemného souhlasu poskytovatele.
- 9.8. Ustanovení odstavce 1) § 1765 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů se neuplatní; každá ze stran na sebe ve smyslu ustanovení odstavce 2) § 1765 zákona převzala nebezpečí změny okolností.

- 9.9. Pro účely této Smlouvy v oblasti doručování platí fikce doručení, kdy písemnost se považuje v případě pochybností za řádně doručenu v případě, že je odeslána doporučenou zásilkou prostřednictvím příslušného provozovatele poštovních služeb na adresu sídla druhé strany, aktuálně uvedenou ve veřejném (obchodním, živnostenském) rejstříku s tím, že za den doručení je považován třetí pracovní den následující po dni, kdy byla takto tato písemnost doporučeně odeslána druhé straně.
- 9.10. Smlouva je sepsána v 3 výtiscích, každý s platností originálu. Poskytovatel obdrží 2 vyhotovení a příjemce 1 vyhotovení této smlouvy.
- 9.11. Účastníci této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že byla sepsána na základě pravdivých údajů, srozumitelně, vážně, dle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

## **X. Doložka**

Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem města Brna na zasedání č. Z9/12 konaném dne 14.11.2023.

Smluvní strany berou na vědomí, že v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv bude tato smlouva uveřejněna v registru smluv. Poskytovatel se zavazuje, že tuto smlouvu zašle správci registru smluv do 30 dnů od jejího uzavření.

V Brně dne

V Brně dne

Za statutární město Brno:

Za Centrum Brusinka, z.s.:

---

PaedDr. Jan Polák, CSc.  
vedoucí Odboru sociální péče  
Magistrátu města Brno

---

Mgr. Viktoria Nikolaeva  
předseda